En examinant les programmes qui accueillent des locuteurs non-natifs, il

X faut prendre en compte les besoins non seulement linguistiques mais aussi

x scolaires et socio-culturels de ces non-natifs.

L'adaptation proposée, mise en place à l'Université d'Artois, est le

Français sur Objectif Spécifique (FOS).

Les étudiants allophones ont besoin d'adopter l'approche française dans leurs

X études, du point de vue du style d'écriture et des éléments linguistiques français.

Ceci étant dit, les chercheurs tentent d'identifier et développer des compétences

X transversales qui seront pertinentes aux différentes disciplines.

Y Pour mettre en place un tel programme, il faut un processus de recueil des

données et une analyse de celles-ci. À partir de cette analyse, les auteurs pensent

qu'il est possible d'élaborer un cours qui privilégie les besoins identifiés y compris

les types et modalités de travaux de différentes spécialités. Plus précisément, le

X FOS doit former les étudiants aux critères de composition, aux rapports de

communication et aux codes socioculturels d'écriture. Les travaux écrits sont

l'objectif du FOS dans l'étude à Artois ; selon la discipline, ces travaux peuvent

varier.

X

En général, on peut trouver trois macro-compétences qu'il faut adresser via le

FOS: la reproduction, la reformulation et la reliaison. Ces trois compétences

visent respectivement à gérer des informations, à les analyser et à les transposer.

Une démarche FOS réussie combine les connaissances disciplinaires avec des

savoirs linguistiques particuliers et spécifiques aux allophones et les règles et

codes liés à la méthodologie mise en place.

Vocabulaire:

Allophone : dont la langue maternelle n'est pas le français (dans ce contexte)

Code couleur

Rouge: péremptoire

Bleu: répétition

Vert: pléonasme